

Linea hobby

SuperFaustino® e TechnoCleaner® sono marchi registrati da Gisowatt S.p.A.
 SuperFaustino® and TechnoCleaner® are registered trademarks of Gisowatt S.p.A.
 SuperFaustino® et TechnoCleaner® sont des marques enregistrées par Gisowatt S.p.A.
 SuperFaustino® und TechnoCleaner® sind eingetragene Marken der Firma Gisowatt S.p.A.

Edizione Aprile 2011 - Edition April 2011 - Édition Avril 2011 - Ausgabe April 2011

Ferme restando le caratteristiche essenziali qui descritte e illustrate, ci riserviamo di apportare in qualunque momento e senza pubblico preavviso, le eventuali modifiche di organi, dettagli e dotazioni che ritenessimo convenienti al miglioramento del prodotto e per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

We reserve the right to make any changes to parts, details and accessories that we may consider necessary to improve the product and for any construction or commercial requirements at any time and without giving prior public notice.
 This will have no influence on the basic features described and proposed here.

En dehors des caractéristiques essentielles décrites et illustrées ci-dessous et qui restent inchangées, nous nous réservons le droit d'apporter, à tout moment et sans préavis, les éventuelles modifications d'organes, de composants et d'accessoires que nous jugerons à même d'améliorer le produit ou de répondre aux exigences commerciales ou de construction.

Unbeschadet der hier beschriebenen und dargestellten Eigenschaften behalten wir uns vor, jederzeit und ohne öffentliche Ankündigung eventuelle Änderungen an Hauptelementen, Teilen und Ausstattungen vorzunehmen, die unserer Meinung nach der Verbesserung des Produkts dienen oder irgendwelchen Bedürfnissen baulicher oder geschäftlicher Art gerecht werden.

ASPIRAPOLVERE WET&DRY A BIDONE PER IL FAI DA TE
 WET&DRY VACUUM CLEANERS FOR DO-IT-YOURSELF
 ASPIRATEURS EAU&POUSSIÈRES POUR LE BRICOLAGE
 NASS UND TROCKENSAUGER FÜR HEIMWERKERZWECKE

ASPIRAPOLVERE WET&DRY A BIDONE AD USO SEMI-PROFESSIONALE
 WET&DRY VACUUM CLEANERS FOR SEMI-PROFESSIONAL USE
 ASPIRATEURS EAU&POUSSIERÈS À USAGE SEMI-PROFESSIONNEL
 NASS UND TROCKENSAUGER FÜR HALBPROFESSIONELLEN EINSATZ

ASPIRAPOLVERE WET&DRY A BIDONE AD USO PROFESSIONALE
 WET&DRY VACUUM CLEANERS FOR PROFESSIONAL USE
 ASPIRATEURS EAU&POUSSIÈRES À USAGE PROFESSIONNEL
 NASS UND TROCKENSAUGER FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ

ASPIRAPOLVERE / ASPIRACENERE A BIDONE
 ASH VACUUM CLEANER
 ASPIRATEUR / ASPIRATEUR À CENDRES
 STAUBSAUGER / ASCHESAUGER

ASPIRAPOLVERE WET&DRY A BIDONE PER ELETTROUTENSILI
 WET&DRY VACUUM CLEANERS FOR ELECTRIC TOOLS
 ASPIRATEURS EAU&POUSSIÈRES POUR OUTILS ÉLECTRIQUES
 NASS UND TROCKENSAUGER FÜR ELEKTROWERKZEUGE

ASPIRAPOLVERE / LAVASCIUGA A ESTRAZIONE
 EXTRACTION WASHER-DRIER VACUUM CLEANER
 ASPIRATEUR / LAVEUSE-SÉCHEUSE À EXTRACTION
 STAUBSAUGER / WASCH UND TROCKENSAUGER

 **gisowatt**[®]
 INDUSTRIA ELETTRODOMESTICI

Gisowatt S.p.A.

Via A. Colombo, 212 • 21055 Gorla Minore (VA) • Italy
 Tel. +39.0331.600200 (6 lines with automatic research) • Fax +39.0331.604613 - 365620
 www.gisowatt.it • e-mail: gisowatt@gisowatt.it

 **gisowatt**[®]
 INDUSTRIA ELETTRODOMESTICI

PRESTIGIO E QUALITÀ MADE IN ITALY

Aspirapolvere wet&dry a bidone per il fai da te

Wet&dry vacuum cleaner
for do-it-yourself.
Aspirateur eau&poussières
pour le bricolage.
Nass und Trockensauger
für Heimwerkerzwecke.



Contenitore
Container
Réservoir
Behälterkübel
05
>PP<



cod. 97 100B9U

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1100W IEC/1200W MAX

Capienza: 15 l nom. - Volume: rated 15 l - Capacité: 15 l nom. - Nennfassungsvermögen: 15 l
Depressione: 19 kPa ca - Vacuum: approx. 19 kPa - Dépression: 19 kPa environ - Unterdruck: ca. 19 kPa
Portata d'aria: 165 m³/h ca - Air capacity: approx. 165 m³/h - Débit d'air: 165 m³/h environ -
Luftfördermenge: ca. 165 m³/h

Aspirapolvere wet&dry a bidone per il fai da te

Wet&dry vacuum cleaner
for do-it-yourself.
Aspirateur eau&poussières
pour le bricolage.
Nass und Trockensauger
für Heimwerkerzwecke.



Contenitore in acciaio
Steel container
Conteneur/bidon en acier
Behälterkübel aus Stahl



cod. 97 102B9U

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1100W IEC/1200W MAX

Capienza: 30 l nom. - Volume: rated 30 l - Capacité: 30 l nom. - Nennfassungsvermögen: 30 l
Depressione: 19 kPa ca - Vacuum: approx. 19 kPa - Dépression: 19 kPa environ - Unterdruck: ca. 19 kPa
Portata d'aria: 165 m³/h ca - Air capacity: approx. 165 m³/h - Débit d'air: 165 m³/h environ -
Luftfördermenge: ca. 165 m³/h

Aspirapolvere wet&dry a bidone per il fai da te

Wet&dry vacuum cleaner
for do-it-yourself.
Aspirateur eau&poussières
pour le bricolage.
Nass und Trockensauger
für Heimwerkerzwecke.



Contenitore in acciaio
Steel container
Conteneur/bidon en acier
Behälterkübel aus Stahl



cod. 97 101B9U

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1100W IEC/1200W MAX

Capienza: 20 l nom. - Volume: rated 20 l - Capacité: 20 l nom. - Nennfassungsvermögen: 20 l
Depressione: 19 kPa ca - Vacuum: approx. 19 kPa - Dépression: 19 kPa environ - Unterdruck: ca. 19 kPa
Portata d'aria: 165 m³/h ca - Air capacity: approx. 165 m³/h - Débit d'air: 165 m³/h environ -
Luftfördermenge: ca. 165 m³/h

Accessori in dotazione ø 36 mm Accessories supplied ø 36 mm Accessoires fournis ø 36 mm Zubehörausstattung ø 36 mm



Aspirapolvere wet&dry a bidone per il fai da te

Wet&dry vacuum cleaner for do-it-yourself.
Aspirateur eau&poussières pour le bricolage.
Nass und Trockensauger für Heimwerkerzwecke.



CE IPX4 cod. 97 103B9U

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

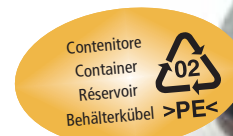
230V~ 50/60Hz 1100W IEC/1200W MAX

Capienza: 20 l nom. - Volume: rated 20 l - Capacité: 20 l nom. - Nennfassungsvermögen: 20 l
Depressione: 19 kPa ca - Vacuum: approx. 19 kPa - Dépression: 19 kPa environ - Unterdruck: ca. 19 kPa
Portata d'aria: 165 m³/h ca - Air capacity: approx. 165 m³/h - Débit d'air: 165 m³/h environ - Luftfördermenge: ca. 165 m³/h



Aspirapolvere wet&dry ad uso semi-professionale

Wet&dry vacuum cleaner for semi-professional use.
Aspirateur eau&poussières à usage semi-professionnel.
Nass und Trockensauger für halbprofessionellen Einsatz.



CE IPX4 cod. 97 104B9U

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1100W IEC/1200W MAX

Capienza: 35 l nom. - Volume: rated 35 l - Capacité: 35 l nom. - Nennfassungsvermögen: 35 l
Depressione: 19 kPa ca - Vacuum: approx. 19 kPa - Dépression: 19 kPa environ - Unterdruck: ca. 19 kPa
Portata d'aria: 165 m³/h ca - Air capacity: approx. 165 m³/h - Débit d'air: 165 m³/h environ - Luftfördermenge: ca. 165 m³/h
Morbide fascie paraurti - Soft bumpers - Bande pare-chocs souple - Weiche Stoßschutzstreifen

Accessori in dotazione ø 36 mm
Accessories supplied ø 36 mm
Accessoires fournis ø 36 mm
Zubehörausstattung ø 36 mm



Aspirapolvere wet&dry a bidone ad uso semi-professionale

Wet&dry vacuum cleaner for semi-professional use.
Aspirateur eau&poussières à usage semi-professionnel.
Nass und Trockensauger für halbprofessionellen Einsatz.



wet&dry

Contenitore in acciaio
Steel container
Conteneur/bidon en acier
Behälterkübel aus Stahl



CE IPX4 cod. 99 100B4U

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1000W IEC/1100W MAX

Capienza: 30 l nom. - Volume: rated 30 l - Capacité: 30 l nom. - Nennfassungsvermögen: 30 l
Depressione: 21 kPa ca - Vacuum: approx. 21 kPa - Dépression: 21 kPa environ - Unterdruck: ca. 21 kPa
Portata d'aria: 210 m³/h ca - Air capacity: approx. 210 m³/h - Débit d'air: 210 m³/h environ
Luftfördermenge: ca. 210 m³/h
Funzione soffiante - Blowing function - Fonction de soufflage - Blasfunktion
Carrello con porta accessori incorporato - Trolley with incorporated accessory holder
Chariot avec porte-accessoires incorporé - Wagen mit eingebautem Zubehörhalter

Aspirapolvere wet&dry a bidone ad uso professionale

Wet&dry vacuum cleaner for professional use.
Aspirateur eau&poussières à usage professionnel.
Nass und Trockensauger für den professionellen Einsatz.



Contenitore in acciaio inox
Stainless steel container
Conteneur/bidon en acier inox
Behälterkübel aus Edelstahl



wet&dry

CE IPX4 cod. 99 100B5U

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1200W IEC/1350W MAX

Capienza: 50 l nom. - Volume: rated 50 l - Capacité: 50 l nom. - Nennfassungsvermögen: 50 l
Depressione: 24 kPa ca - Vacuum: approx. 24 kPa - Dépression: 24 kPa environ - Unterdruck: ca. 24 kPa
Portata d'aria: 220 m³/h ca - Air capacity: approx. 220 m³/h - Débit d'air: 220 m³/h environ
Luftfördermenge: ca. 220 m³/h
Funzione soffiante - Blowing function - Fonction de soufflage - Blasfunktion
Carrello con porta accessori incorporato - Trolley with incorporated accessory holder
Chariot avec porte-accessoires incorporé - Wagen mit eingebautem Zubehörhalter

Aspirapolvere wet&dry a bidone ad uso professionale

Wet&dry vacuum cleaner for professional use.
Aspirateur eau&poussières à usage professionnel.
Nass und Trockensauger für den professionellen Einsatz.



wet&dry

Contenitore in acciaio inox
Stainless steel container
Conteneur/bidon en acier inox
Behälterkübel aus Edelstahl



CE IPX4 cod. 99 100BTU

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1200W IEC/1350W MAX

Capienza: 70 l nom. - Volume: rated 70 l - Capacité: 70 l nom. - Nennfassungsvermögen: 70 l
Depressione: 24 kPa ca - Vacuum: approx. 24 kPa - Dépression: 24 kPa environ - Unterdruck: ca. 24 kPa
Portata d'aria: 220 m³/h ca - Air capacity: approx. 220 m³/h - Débit d'air: 220 m³/h environ
Luftfördermenge: ca. 220 m³/h
Funzione soffiante - Blowing function - Fonction de soufflage - Blasfunktion
Carrello con porta accessori incorporato - Trolley with incorporated accessory holder
Chariot avec porte-accessoires incorporé - Wagen mit eingebautem Zubehörhalter

Accessori in dotazione ø 45 mm
Accessories supplied ø 45 mm
Accessoires fournis ø 45 mm
Zubehörausstattung ø 45 mm



Aspirapolvere / aspiracenere a bidone



Contenitore in acciaio litografato
Lithographed steel container
Bidon conteneur en acier lithographié
Behälterkübel aus lithographiertem Stahl

Senza sacchetti né filtri da sostituire
No bags or filters to be replaced
Sans sacs ni filtres à changer
Weder Beutel noch Filter,
die ausgetauscht werden müssen



cod. 91 000B1N

SuperFaustino® chimney-sweep.
The ash vacuum cleaner you've always wanted.

Indispensable for cleaning fireplaces, pellet stoves, wood-fired boilers, etc.

SuperFaustino® is the perfect answer for those that have always desired a robust, powerful, practical and easy-to-use vacuum cleaner.

Equipped with a multilayer filter that can be washed and reused uncountable times.

Lightweight and compact, you can empty it directly into the rubbish bin without getting dirt and dust all over yourself.

The high-efficiency motor develops high performance.

SuperFaustino® le ramoneur.
L'aspirateur à cendres de vos rêves.

Indispensable pour nettoyer les cheminées, les poêles à pellets, les chaudières à bois, etc.

SuperFaustino® est la réponse idéal pour qui a toujours rêvé d'un aspirateur à cendres robuste, puissant, pratique et simple à utiliser.

Il est doté de filtre multistratée réutilisable, résistant à d'innombrables lavages.

Léger et de dimensions contenues, il se vide directement dans la poubelle à ordures sans salir ni empoussiérer.

Le moteur de grande puissance est gage de hautes performances.



Funzione soffiante
Blowing function
Fonction de soufflage
Blasfunktion

Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 500W IEC/600W MAX

Capienza: 18 l nom. - Volume: rated 18 l - Capacité: 18 l nom. - Nennfassungsvermögen: 18 l
Depressione: 17 kPa ca - Vacuum: approx. 17 kPa - Dépression: 17 kPa environ - Unterdruck: ca. 17 kPa
Portata d'aria: 38 l/sec. ca - Air capacity: approx. 38 l/sec. - Débit d'air: 38 l/sec. environ
Luftfördermenge: ca. 38 l/sec.

Funzione soffiante - Blowing function - Fonction de soufflage - Blasfunktion

Filtro multistrato cert. IFA cat. "M" - Multilayer filter, IFA certified Class "M"

Filtre multistratée cert. IFA cat. "M" - IFA-Mehrschichtfilter der Kategorie "M"

SuperFaustino® lo spazzacamino.
L'aspiracenere che hai sempre desiderato.

Indispensabile per pulire caminetti, stufe a pellet, caldaie a legna, ecc.

SuperFaustino® è la risposta ideale per chi ha sempre desiderato un aspiracenere robusto, potente, pratico

e semplice da usare.

È dotato di filtro multistrato riutilizzabile, resistente a innumerevoli lavaggi.

Leggero e di dimensioni contenute, si svuota direttamente nel contenitore per immondizie, senza sporcare e impolverare.

Il motore ad alta efficienza, sviluppa elevate prestazioni.



SuperFaustino® - der Kaminfeger.
Ein Aschesauger, wie sie ihn sich schon immer gewünscht haben.

Unverzichtbar für die Reinigung von Kaminen, Pelletöfen, Holzöfen, usw.

SuperFaustino® ist die Lösung für all jene, die sich schon immer einen robusten, leistungsstarken, praktischen und einfach zu verwendenden Aschesauger gewünscht haben.

Er ist mit einem immer wieder verwendbaren, waschbaren Mehrschichtfilter ausgestattet.

Der leichte und kompakt bemessene Behälter wird einfach in den Mülleimer entleert, ohne dass man sich dabei staubig macht.

Hoch effizienter und leistungsstarker Motor.

Accessori in dotazione - Accessories supplied Accessoires fournis - Zubehörausstattung

ø 36 mm



Tubo flessibile autoestinguento
Self-extinguishing flexible hose
Tuyau flexible auto-extinguible
Selbstlöschender Schlauch



Bocchetta a lancia in metallo
lunghezza mm 340
340 mm long metal nozzle
Bouche à lance métallique,
longueur 340 mm.
Metalldüse - Länge 340 mm

Aspirapolvere wet&dry a bidone per elettroutensili

ASS²⁵
AUTOMATIC STARTER SYSTEM
gisowatt



Contentitore
 Container
 Réservoir
 Behälterkübel



CE IPX4 cod. 99 100BDU



Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1000W IEC/1100W MAX

Capienza: 25 l nom. - Volume: rated 25 l - Capacité: 25 l nom. - Nennfassungsvermögen: 25 l
 Depressione: 21 kPa ca - Vacuum: approx. 21 kPa - Dépression: 21 kPa environ - Unterdruck: ca. 21 kPa
 Portata d'aria: 210 m³/h ca - Air capacity: approx. 210 m³/h - Débit d'air: 210 m³/h environ
 Luftfördermenge: ca. 210 m³/h
 Potenza MAX disponibile alla presa elettroutensile: 1350W
 MAX power rating available at the electric tool socket: 1350W
 Puissance maximum disponible à la prise électro-outil: 1350 W
 MAX verfügbare Leistung am Anschluss des elektrischen Werkzeugs: 1350W
 Dispositivo automatico di prolungamento aspirazione: 8÷10 sec
 Automatic vacuum extension device: 8÷10 sec
 Dispositif automatique de prolongement aspiration: 8÷10 sec
 Automatische Vorrichtung zur Verlängerung der Saugphase: 8÷10 s
 Sede avvolgicavo - Cable winder - Siège bobineur - Kabelaufwicklung

Funziona automaticamente in simbiosi con l'elettroutensile collegato alla presa a gestione elettronica. Aspira simultaneamente i residui di lavorazione creando le migliori condizioni di visibilità e salubrità. È inoltre, un potente e pratico aspirapolvere/aspiraliquidi, per qualsiasi necessità.

Indispensabile per falegnami, meccanici, carrozzieri, elettricisti, edili, ecc.

Wet&dry vacuum cleaner for electric tools.

It works automatically alongside the electric tool connected to the socket and is controlled electronically. At the same time it vacuums manufacturing residuals to create the best visibility and health conditions. It is also a powerful and practical wet&dry vacuum cleaner for all needs.

Indispensable for joiners, mechanics, car repair shops, electricians, builders, etc.

Aspirateur eau&poussières pour outils électriques.

Il fonctionne automatiquement en symbiose avec l'électro-outil connecté à la prise, à gestion électronique. Il aspire simultanément les déchets de travail en créant les conditions de visibilité et salubrité meilleures. Il s'agit en outre d'un puissant et pratique aspirateur/aspirateur de liquides utile pour tout besoin.

Il est indispensable pour les menuisiers, les mécaniciens, les carrossiers, les électriciens, les constructeurs, etc.

Nass und Trockensauger für Elektrowerkzeuge.

Funktioniert automatisch und ist auf das mit dem Anschluss verbundene elektrische Werkzeug mit elektronischer Steuerung abgestimmt. Saugt gleichzeitig Rückstände der Bearbeitung auf und schafft so hervorragende Bedingungen hinsichtlich Sicht und Gesundheit. Bildet außerdem einen leistungsstarken und praktischen Staub-/Flüssigkeitssauger für beliebige Erfordernisse.

Unerlässlich für Tischler, Mechaniker, Karosserieklempner, Elektriker, Bauarbeiter, usw.

Accessori in dotazione ø 45 mm
 Accessories supplied ø 45 mm
 Accessoires fournis ø 45 mm
 Zubehörausstattung ø 45 mm



Aspirapolvere / lava sciuga a estrazione



gisowatt
Lavamotic
TI
CE IPX4 cod. 98 100BHU

Lava ogni superficie tessile o rigida erogando a pressione il detergente nebulizzato. Lascia le superfici pulite e pressoché asciutte. Igiene i sanitari, lava gli interni delle auto e assolve tutte le funzioni di un normale aspirapolvere/aspiraliquidi richieste per le pulizie più accurate.

Extraction washer-drier vacuum cleaner.

Washes all fabric or rigid surfaces by spraying pressurised detergent. Leaves surfaces clean and practically dry. Cleans bathroom furniture, washes car interiors and has all the functions of a normal wet&dry vacuum cleaner for the most deep-down cleaning.

Aspirateur / Laveuse-sécheuse à extraction.

Il lave toute surface textile ou rigide en distribuant le détergent vaporisé. Il laisse les surfaces propres et presque sèches. Il lave les sanitaires, la partie intérieure des autos et il exerce toutes les fonctions d'un aspirateur/aspirateur de liquides nécessaires pour les nettoyages les plus soigneux.

Staubsauger/Wasch und Trockensauger.

Reinigt alle textilen oder festen Oberflächen durch Ausgabe des zerstäubten Reinigungsmittels unter Druck. Hinterlässt die Oberflächen sauber und nahezu trocken. Saubermacht sanitäre Einrichtungen, das Innere der Autos und übernimmt alle Funktionen eines normalen Staub-/Flüssigkeitssaugers, die bei der sorgfältigsten Reinigung erforderlich sind.

Accessori in dotazione ø 36 mm
Accessories supplied ø 36 mm
Accessoires fournis ø 36 mm
Zubehörausstattung ø 36 mm



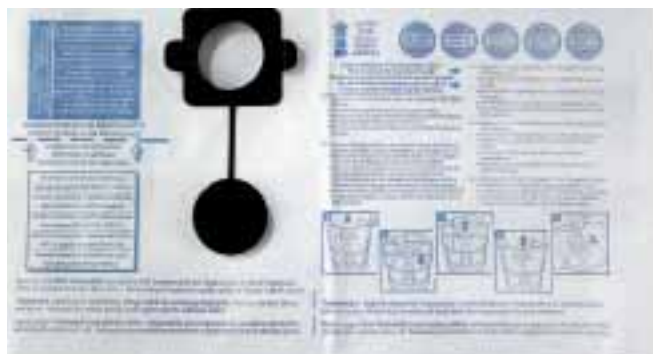
Dati tecnici - Technical specifications - Données techniques - Technische Daten

230V~ 50/60Hz 1000W IEC/1100W MAX

Capienza: 20 l nom. - Volume: rated 20 l - Capacité: 20 l nom. - Nennfassungsvermögen: 20 l
Depressione: 21 kPa ca - Vacuum: approx. 21 kPa - Dépression: 21 kPa environ - Unterdruck: ca. 21 kPa
Portata d'aria: 210 m³/h ca - Air capacity: approx. 210 m³/h - Débit d'air: 210 m³/h environ
Luftfördermenge: ca. 210 m³/h
Pressione pompa: MAX 7 bar - Pump pressure: MAX 7 bar - Pression pompe: MAX 7 bars
Pumpendruck: MAX 7 bar
Capienza serbatoio soluzione detergente: 3 litri
Detergent solution tank volume: 3 litres
Capacité du réservoir solution détergent: 3 litres
Fassungsvermögen des Behälters der Reinigungsmittellösung: 3 l
Potenza pompa: 48W - Pump power rating: 48W - Puissance pompe: 48 W - Pumpenleistung: 48W
Morbida fascia paraurti - Soft bumper - Bande pare-choc - Weicher Stoßschutzstreifen

Sistemi filtranti

Filtering systems - Systèmes filtrants - Filtersysteme



cod. 83 140B0K

TechnoCleaner 18
TechnoCleaner 20
Lavamatic TI
A.S.S. 25



cod. 83 144B0K

TechnoCleaner 15



cod. 83 142B0K

TechnoCleaner 30
TechnoCleaner 35
Industrial 30
Industrial 50



cod. 83 105B0I

Industrial 70



cod. 83 035BHB

Lavamatic TI



cod. 01 004B1N

SuperFaustino®
lo spazzacamino



cod. 83 200B0G

A.S.S. 25
TechnoCleaner 18
TechnoCleaner 35
Industrial 30



cod. 83 200B5G

Industrial 50
Industrial 70

Legenda simboli

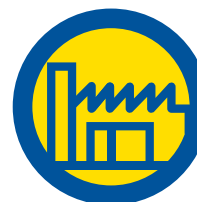
Key to symbols - Légende symboles - Legende der Symbole



Impieghi artigianali
Everyday use
Utilisation artisanale
Für den handwerklichen Einsatz



Semi-professionale
Semi-professional
Semi-professionnelle
Für den halbprofessionellen Einsatz



Professionale
Professional
Professionnelle
Für den professionellen Einsatz



Aspirapolvere
Vacuum cleaner
Aspirateur
Staubsauger



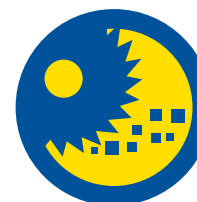
Aspiraliquidi
Wet vacuum
Aspirateur à liquides
Nasssauger



Lavasciuga
Wash&dry
Laveuse-sècheuse
Wasch- und Trockensauger



Soffiatore
Blower
Souffleur
Gebläsefunktion



Presca elettronica utensili
Tool electronic socket
Prise électronique outils
Steckdose für Elektrowerkzeug